

ประกาศองค์การกระจายเสียงและแพร่ภาพสาธารณะแห่งประเทศไทย(ส.ส.ท.)
เรื่อง ประกาศผู้ชนะการเสนอราคา จ้างผู้แปลบทขับไตเติลภาษาต่างประเทศ จากสคริปต์ภาษาไทย เป็น ภาษา
อังกฤษ โดยวิธีเฉพาะเจาะจง

ตามที่ องค์การกระจายเสียงและแพร่ภาพสาธารณะแห่งประเทศไทย(ส.ส.ท.) ได้มีโครงการ จ้างผู้แปลบท
ขับไตเติลภาษาต่างประเทศ จากสคริปต์ภาษาไทย เป็น ภาษาอังกฤษ โดยวิธีเฉพาะเจาะจง นั้น

๑. แปลSub ผืนของฉันทคือพันดาบ Ep.๑-๑๖ จำนวน ๑๖ หน่วย/unit ผู้ได้รับการคัดเลือก ได้แก่ บริษัท
เดวิด วิลเลียม เซ็นเตอร์ จำกัด (ให้บริการ) โดยเสนอราคา เป็นเงินทั้งสิ้น ๑๗๖,๐๐๐.๐๐ บาท (หนึ่งแสนเจ็ดหมื่นหก
พันบาทถ้วน) รวมภาษีมูลค่าเพิ่มและภาษีอื่น ค่าขนส่ง ค่าจดทะเบียน และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งปวง

๒. แปลSub The Magnet Ep.๑-๔ จำนวน ๔ หน่วย/unit ผู้ได้รับการคัดเลือก ได้แก่ บริษัท เดวิด วิล
เลียม เซ็นเตอร์ จำกัด (ให้บริการ) โดยเสนอราคา เป็นเงินทั้งสิ้น ๔๐,๐๐๐.๐๐ บาท (สี่หมื่นบาทถ้วน) รวมภาษีมูลค่า
เพิ่มและภาษีอื่น ค่าขนส่ง ค่าจดทะเบียน และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งปวง

๓. แปลSub A Day in the Wild S.๒ Ep.๑-๔ จำนวน ๔ หน่วย/unit ผู้ได้รับการคัดเลือก ได้แก่ บริษัท
เดวิด วิลเลียม เซ็นเตอร์ จำกัด (ให้บริการ) โดยเสนอราคา เป็นเงินทั้งสิ้น ๔๐,๐๐๐.๐๐ บาท (สี่หมื่นบาทถ้วน) รวม
ภาษีมูลค่าเพิ่มและภาษีอื่น ค่าขนส่ง ค่าจดทะเบียน และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งปวง

๔. แปลSub A Day in the Wild S.๓ Ep.๑-๘ จำนวน ๘ หน่วย/unit ผู้ได้รับการคัดเลือก ได้แก่ บริษัท
เดวิด วิลเลียม เซ็นเตอร์ จำกัด (ให้บริการ) โดยเสนอราคา เป็นเงินทั้งสิ้น ๘๐,๐๐๐.๐๐ บาท (แปดหมื่นบาทถ้วน)
รวมภาษีมูลค่าเพิ่มและภาษีอื่น ค่าขนส่ง ค่าจดทะเบียน และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งปวง

๕. แปลSub คนชายขอบ S.๑ Ep.๑-๓ จำนวน ๓ หน่วย/unit ผู้ได้รับการคัดเลือก ได้แก่ บริษัท เดวิด วิล
เลียม เซ็นเตอร์ จำกัด (ให้บริการ) โดยเสนอราคา เป็นเงินทั้งสิ้น ๓๐,๐๐๐.๐๐ บาท (สามหมื่นบาทถ้วน) รวมภาษี
มูลค่าเพิ่มและภาษีอื่น ค่าขนส่ง ค่าจดทะเบียน และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งปวง

๖. แปลSub ไทยศิลป์ S.๕ Ep.๑-๑๓ จำนวน ๑๓ หน่วย/unit ผู้ได้รับการคัดเลือก ได้แก่ บริษัท เดวิด
วิลเลียม เซ็นเตอร์ จำกัด (ให้บริการ) โดยเสนอราคา เป็นเงินทั้งสิ้น ๖๕,๐๐๐.๐๐ บาท (หกหมื่นห้าพันบาทถ้วน) รวม
ภาษีมูลค่าเพิ่มและภาษีอื่น ค่าขนส่ง ค่าจดทะเบียน และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งปวง

๗. แปลSub มนตรา ล้านนา (ม้าขี่) จำนวน ๑ หน่วย/unit ผู้ได้รับการคัดเลือก ได้แก่ บริษัท เดวิด วิล
เลียม เซ็นเตอร์ จำกัด (ให้บริการ) โดยเสนอราคา เป็นเงินทั้งสิ้น ๑๘,๐๐๐.๐๐ บาท (หนึ่งหมื่นแปดพันบาทถ้วน) รวม
ภาษีมูลค่าเพิ่มและภาษีอื่น ค่าขนส่ง ค่าจดทะเบียน และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งปวง

ประกาศ ณ วันที่ ๑๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๘



(นายคริส อรรถราช)

ผู้อำนวยการสำนักสร้างสรรค์เนื้อหา

องค์การกระจายเสียงและแพร่ภาพสาธารณะแห่ง

ประเทศไทย